

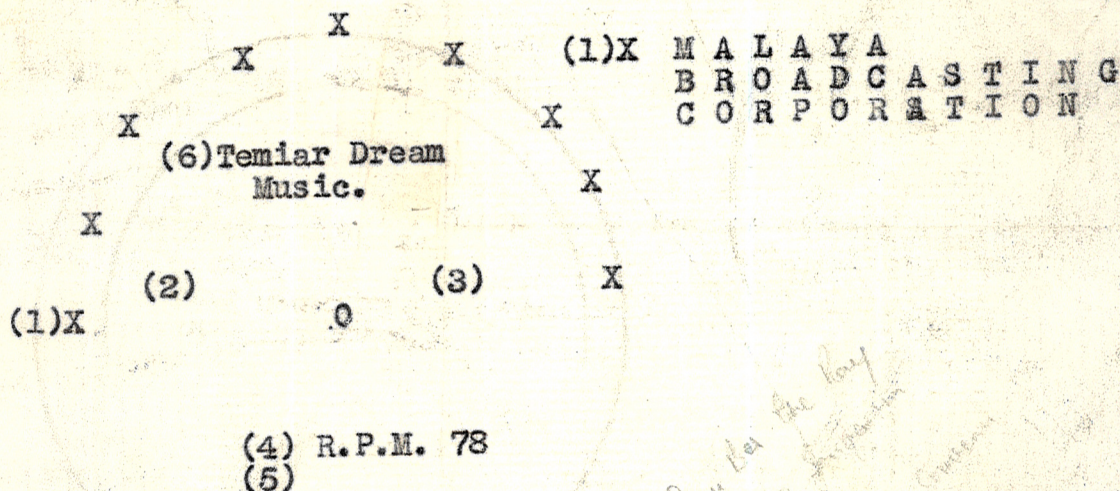
Gramophone labels for Temiar Dream Music.

Size of disc; as given below.  
paper: sticky reverse.  
Number to be printed:

colour, if possible, blue or green,  
with printing in black

50 of each block.

10 different blocks ( because of 10 different  
names of songs)



Block one to contain following information	(2)	(5)
two	"Ajin"	17228
three	"Telai Bah Peb"	17229
four	"Siku"	17230
five	"Bah Motosh ("Legtug"	17231
six	"Dalam Guni"	17232
seven	"Bah Sain"	17233
eight	"Alus"	17234
nine	"Hanjoi"	17235
ten	"Chinchem"	17236
	parts 1 & 2.	
	"Chinchem"	17237
	part 3.	
	Temiar Nose Flute Melody.	

blocks 1 - 10 to contain following information.  
at Grik on 4th December, 1941,

- (3) Recorded/under the direction of H.D.Noone,  
Field Ethnographer and Protector of Aborigines,  
Perak, F.M.S.

Note to Mr. Glover. If you think this layout clumsy or otherwise  
unsatisfactory, please alter it. (3) could  
change places with (4) and (5).

I can't remember the exact date, but it was  
the Wednesday before the Sunday that Singapore  
was bombed - that was the 8th December wasn't  
it, which would make the date of recording 4th  
December.

I have put a copy of this paper on the Temiar  
file. Please advise me when you have been able  
to print the labels, and I'll come on one Sunday  
and stick them on the records.